

موسیقی خود را برداشته و برای جشن و سرور،
ملت و مردم را شادمان نمودند.»^۲

سیدعلیرضا میرعلی نقی
یادداشت‌ها:

۱. سیدعلیرضا میرعلی نقی، «قابل مکتب هنری تبریز»،
گفتگو، ش. ۱۸، زمستان ۱۳۷۶، صص ۶۱-۵۵.
۲. نمداری، محمد حسن، تاریخچه پنجاه ساله هنرمندان
موسیقی ایرانی در آذربایجان، تبریز، چاچخانه علمیه،
مرداد ۱۳۵۲، ۲۵۷ ص، مصور: ۱۷۶-۱۷۳.

گفتگو ۱۳۱

روسیه پوتین

سرکوب شدید و خشونتبار جمع محدود
و بی‌اهمیتی از مخالفین حکومت پوتین در
مسکو و سن پترزبورگ در ماه گذشته در مورد
وضعیت سیاسی روسیه که اصولاً وضعیت
چندان روشی هم نیست، پرسش‌های جدیدی
را مطرح کرده است. سانجو مارگولینا،
روزنامه‌نگار روس‌تباری که اینک در برلین
زندگی می‌کند، از جمله صاحب‌نظرانی است که
با انتشار مقاله‌ای در روزنامه فرانکفورتر
رائنساو در صدد ارائه تحلیل‌هایی بر این امر
برآمد.^۱

مارگولینا نیز در آغاز نوشتة خود از جنبه
شگفت‌آور و دور از انتظار این واکنش می‌
نویسد و پرسشی که امر به وجود آورد:
«کرمیان از چه می‌ترسد؟ آن هم در وضعیتی

«فردا مرا به باغ گلستان دعوت [کردند]
و جلسه محاکمه تشکیل دادند و گفتند: آقا این
چه برنامه‌ای بود؟ عرض کردم: [آوازخوانی
در] موسیقی ایرانی اول باید با زبان فارسی
باشد. بعده گفتند: خیلی خوب، اشعار فارسی
باشد ولی از سعدی و حافظ باشد و [قبل از]
اجرا هم اشعار باید کنترل شود. قبول کردم.
ولی در مقابل از من خواستند موسیقی فقفازی
را از یک نفر به نام یعقوب، مهاجر بی‌وطن که
تار فقفازی می‌زد یاد بگیرم. من هم امروز و
فردا کردم تا اینکه ۲۱ آذر رسید و مرا [از
آن مشکلات] راحت کرد. بی‌وطن‌ها فرار
کردند (و مخفی نماند که به هنرمندان خیلی
توجه داشتند. به من ماهیانه ۱۲۰۰ تومان
حقوق تعلمی و [اجرامی] برنامه رادیو می‌دادند).
وقتی که روز فتح و ظفر رسید، دموکرات‌های
انقلابی شروع به فرار کردند. نوازندگان و
خوانندگان، آلات موسیقی را کنار گذاشتند و
در عوض، تفنگ و فشنگ از مرحوم آقای
محسنتی معروف به اصغر بقال (که با کمک
میهن‌برستان، فدائیان [دموکرات] را خلخ سلاح
نموده بودند) تحويل گرفته و مشغول مجادله
با باقیمانده جنایتکاران بودند. [اینان] تا رسیدن
سربازان فداکار دولتی در فرماندهی تیمسار
هاشمی، چهار روز اداره رادیو را با رفایشان
محافظت کردند، تا قشون [دولت] ایران رسید
و [اداره رادیو] را تحويل دادند و دوباره آلات

که «... روسیه پوتین کاملاً رو به راه است. میزان سرمایه‌گذاری در سال گذشته تقریباً دو برابر بوده است. کشور دستخوش یک موج مصرف گسترده می‌باشد. محبوبیت پوتین بالاست و بسیاری از رأی دهنده‌گان حاضرند در سال ۲۰۰۸ به هر کسی که او به جانشینی - اش معرفی کند، رأی دهنده.»

علاوه بر این «... کرملین از لحاظ سیاسی توانسته است که تمام احزاب ضعیف مخالف را یا از چرخه انتخابات حذف کند و یا به فساد آلوده سازد. تنها در کرتایی‌های یک نالار آینه غریب و دور از ذهن است که می‌توان جمع انگشت‌شماری از مخالفین فاقد هر گونه حمایت و امکانات را، چیزی در ردیف عاملان 'انقلاب نارنجی' یا ابزار توطئه غرب قملداد کرد.»

به نوشته سونجا مارگولینا «... وحشت بیمارگونه از هر گونه اعتراضات ابتدایی نشانه-ای از یک بحران سیاسی است که به نظر می-آید افتخار بی کم و کاست پوتین را در بر گرفته باشد. این بحران در یک مشکل قدیمی دگرگونی مشروع قدرت ریشه دارد، دگرگونی-ای که از نقطه‌نظر مأمورین مخفی می‌تواند مخاطراتی غیرقابل محاسبه به دنبال داشته باشد. آنها دارایی‌های دولت را مشمول خصوصی‌سازی قرار داده و بر بخش اعظم دارایی‌های کشور نیز دست انداخته‌اند. هر گونه تغییر و تبدیلی در عرصه جانشینی علاوه بر عواقب نامطمئنی از لحاظ استمرار نفوذ و حتی اینمی می‌تواند به کاهش منفعت و یا قدرت به نفع گروه‌های رقیب منجر شود.»

«تغییر قانون اساسی و صدور اجازه انتخاب مجدد پوتین کار دشواری نیست و طرح این پیشنهاد فقط به سران و سرآمدن محلی که به حفظ منافع خود می‌اندیشند محدود و منحصر نمی‌شود، و در مورد بسیاری از مردم عادی که به نهادی غیر از شخص پوتین اعتماد ندارند و تنها در وجود او تضمینی برای نبات شکننده موجود می‌بینند نیز صدق می‌کند. علاوه بر این خروج پوتین از صحنه می‌تواند به از میان برخاستن مشروعیت رژیم بر جای مانده از او منجر شود زیرا کل مشروعیت این رژیم در شخص او تجسم یافته، او مظهر نظام حاکم است. تعدادی از تحلیل-



هر چیز بازتاب نابرابری‌های فزاینده اجتماعی است و افزایش هنگفت در آمدهای عده‌ای محدود، از دیگر نمونه‌های نتایج اسفبار پروژه‌های مشابه در زمینه بهداشت عمومی، تأمین مسکن اقشار متوسط جامعه ... نیز می‌نویسد که در عین نابودی ترتیب پیشین به شکل‌گیری ترتیب جایگزینی هم کمک نکردند. او «خصوصی‌سازی منافع توسط بوروکراسی و عمومی‌سازی ضرر و زیان‌ها» را تنها حاصل این دگرگونی می‌داند.

به نوشته سونجا مارگولینا «... نخبگان عصر بعد از شوروی، در حال و هوای فرهنگ سیاسی سنتی، نسبت به رعایای خود احساس توانم با تبخر دارند. پایه حکومت بوتین را بوروکراسی تشکیل می‌دهد که بیشتر با نوعی وفاداری بدون قید و شرط در خدمت اربابان خود است تا با کارایی و قابلیت. برای بوروکرات‌های روسیه، توجه و عنایت به حوايج جمع که به مردم مربوط می‌شود هیچ لزومی ندارد. زیرا برای زعمای کرمیان و عوامل سیاسی آنها مردم «گیاه» - [توده خامی] - محسوب می‌شوند که باید از طریق انتشار داستان‌هایی در رسانه‌های جمعی در مورد جاسوسان غربی و «عناصر افراطی مخالف» تغذیه شوند. آنها فکر می‌کنند که مردم تا ابد این قصه‌های جن و پری را در مورد بیگانگان شیطان صفت باور می‌کنند. در عین حال بروز گاه به گاه «خشونت بازدارنده» را می‌توان

گران سیاسی بر این باورند که بسیاری از عوامل دخیل در خطمشی «بی‌ثباتی تحت کنترل» کرمیان آگاهانه در این جهت کار می‌کنند که بوتین را وادار کنند که بر سر بر قدرت باقی بماند.»

«با این حال در بحران سیاسی روسیه، زد و خورد آشکاری که بر سر منافع جریان دارد، فقط بخشی از این ماجرا است. وحشت رو به گسترشی که نظام را فرا گرفته بیشتر مبین یک ناتوانی اساسی در نوسازی و اداره کشور نیز هست. کرمیان تقریباً تمام نهادهای دولتی را با ضعیف کرده است و یا فاسد. نظامی شکل گرفته است که ساماندهی انتخابات به نفع بوتین تنها هدف و علت وجودی اش را تشکیل می‌دهد. در عوض مسکو اجازه می‌دهد که قدرتمداران و ملاکین منطقه‌ای در حوزه‌های خویش، بی‌اعتنای به رأی و نظر «رعایا»، هر کاری می‌خواهند بکنند. پروژه‌های ملی‌ای که از صدقه‌سر درآمد سرشار نفت و گاز، میلیون‌ها دلار باد آورده را می‌بلعند، به دلیل بی‌کفایتی بوروکراسی و برنامه‌ریزی‌های بی‌اساس، به نتیجه‌ای نمی‌رسند. برای مثال به بروزه نوسازی معادن زغال‌سنگ کوزنسک می‌توان اشاره کرد که به بزرگترین انفجار گاز مثان در تاریخ منطقه منجر گردید.»

مارگولینا ضمن اشاره به رواج گستردۀ ناامنی در سطح عمومی که به گفته آندره‌ئی ایلاریونوف مشاور مالی سابق بوتین، بیش از

(ترکی - ارمنی) بود که در استانبول منتشر می‌شد. او هنگام مرگ ۵۲ ساله بود. باور عمیق به صلح و دموکراسی و تلاش بی‌وقعه در راه برقراری آشتی ملی در کشورش او را بر آن داشته بود که در همه عمر شورمندانه برای به رسمیت شناخته شدنِ ماجرای نسل‌کشی ارمنیانِ ترکیه در سال‌های آغازین جنگِ جهانگیر اول تلاش کند و به همین سبب جایزه هانری نانن برای آزادی مطبوعات به او اعطا شد. مرگ او بی‌گمان شکاف میان ملت‌گرایان ترک و بخش‌های بیشرو و ترقی‌خواه جامعه ترکیه را عمیق‌تر می‌سازد.

«حق دارم در همان سرزمینی بمیرم که در آن زاده شده‌ام»

هراند در ۱۵ سپتامبر ۱۹۵۴ متولد شد و

با دو برادرش در یک پرورشگاه ارمنیان پروتستان در استانبول برآمدند. تحصیلات دانشگاهی‌اش را در رشته‌های جانورشناسی و فلسفه به پایان رساند و در ۱۹۹۶ آگوس را بنیان گذاشت که در آن ایام یک نوآوری و نخستین هفته نامه دو زبانه ترکی-ارمنی کشور محسوب می‌شد. سبک نوشتمن بی‌پروا و گزندۀ اش را وقف کارزار اعلام نشده‌ای برای بهبود بخشیدن به مناسبات ترکان با اقلیت ارمنی کشورش کرده بود. او آگوس را همچون "پلی در میان ترکان و جامعه ارمنیان... و تنها راه مبارزه با تعصی که در اعماق جامعه ترکیه روسوب کرده" به شمار می‌آورد.

فیروزه میرمطهری

۱۴۱

به نقل از:
۱. Sonja Margolina, "But something could happen" *Signandsight.com*, 2007/04/18

مرگ هراند دینک

"ما مردی را کشیم که نمی‌توانستیم عقایدش را بیندیریم" - اورهان پاموك روزنامه‌نگاران ترک سوگوار هراند دینک- اند، روزنامه‌نگار ترک ارمنی‌تباری که در روز ۱۹ زانویه ۲۰۰۷ ۲۹ دی ماه ۱۳۸۵ به ضرب گلوله یک نوجوان ملت‌گرای افراطی در مقابل دفتر هفته‌نامه آگوس (Agos) به ضرب گلوله از پا درآمد. هدف این هفته‌نامه رساندن صدای جامعه ارمنیان ترکیه به گوش دیگر بخش‌های جامعه ترکیه و گشودن باب گفت‌وگو میان آنان بود. هراند از ۱۹۹۶ سردبیر و ستون‌نویس این هفته‌نامه دو زبانه